THÉATRE DES CÉLESTINS

Direction: MONCHARMONT

SAISON 1929-1930

Edité par la Société Nouvelle Agence FOURNIER, Lyon.

Prix : 2 Francs

LES ENSEIGNES MODERNES

sont signées....

MARRE & CHAVANNE

Décoration gravée au jet de sable, Enseignes lumineuses. " LE BOIS MARTELÉ" (Nom, Marque et Modèles déposés)

Dans toutes ses applications, Doré, Argenté, Patiné et imitation Fer forgé

20, rue Paul-Chenavard - LYON

TELEPHONE : BURDEAU 20-33

PARISIANA

21, rue de l'Hôtel-de-Ville

LYON

16%

ses Gaines amincissantes ses Corsets mode -

14

ses Soutien-Gorge -

Etudiés et essayés par Spécialistes parent le Corps de la Femme VENTE EXCLUSIVE DE LA CORSELETTE " WARNER'S"

BIJOUX ARTISTIQUES -

mazille

OBJETS D'ART

Ancienne Maison -— F. MASSOT

TELEPHONE FRANKLIN : 13-66

8, PLACE BELLECOUR

DÉTAIL

PAPIERS PEINTS PRIX DE GROS et Travaux Peintures - Installations



Maison A

Fondée en 1880

86, Grande Rue de la Guillotière, LYON

près rue Vendôme, avenue Félix-Faure

PAPIERS PEINTS ASSORTIS AUX ÉTOFFES (Devis gratis)

Les plus beaux - Envoi d'échantillons en indiquant le genre et la qualité désirés - Les moins chers

Après le spectacle.... Dégustez le Vieil et Noble

Champagne HENRI ABELÉ

Maison fondée en 1757

= REIMS == Téléphone :

Téléphone :

BURDEAU: 11-40 E. FIGUIÈRE, Agent général exclusif BURDEAU: 11-40

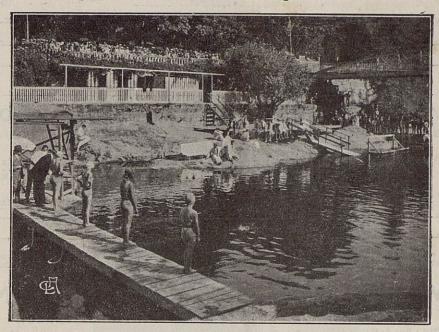
LYON - 6, rue Neuve - LYON

Allez Vals-les Bains CENTRE REMARQUABLE du Tourisme

MONCHARMONT, Directeur

(à 172 kilomètres de Lyon, par le col de l'Escrinet, excursion admirable)

Du 15 Juin au 15 Septembre



VALS-LES-BAINS : Sa Petite Plage

Photo G. L., Arlaud - Lyon

Son Tir aux Pigeons

Sa petite Plage

Son nouveau Théâtre

Ses Concerts

Ses Spectacles

Ses Nouveaux Hôtels (Hôtel du Vivarais et Hôtel des Quinconces)

Son nouveau Casino

Ses nouveaux Parcs ombragés

Ses multiples Sources

Ses beaux Sites

Ses belles Promenades

Ses Jeux, ses Sports, ses Tennis

Ses nuits fraîches où l'on dort admirablement

LES BEAUX SITES

(Une excursion par jour, plus belles les unes que les autres)

Les défilés de Ruoms, Le lac d'Issarlès, Montpezat, Les basaltes de Tuyets, Pont de Labeaume, Saint-Cirgues, Antraigues, Vogue-Balazuc Aubenas, Le bois de Païolive, Pont-d'Arc, Largentière, La forêt de Mazan, Mezilhac, Le col de l'Escrinet, Le Cheylard, Saint-Agrève, La vallée de l'Ardèche La source de la Loire, Le Mont Gerbier-des-Jones, Neyrac-les-Bains L'Auberge de Peyrebeille, La Table d'Orientation, gete

PÊCHE: Truites, Ecrevisses

CURES ET TRAITEMENTS MERVEILLEUX

par ses nombreuses Sources

INDICATIONS Arthritisme, Diabète, Gravelle Goutte, Rhumatismes, Paludisme,

Maladies du Foie et de l'Estomac, Entérites et Gastro-Entérites.

CURES D'AIR - HÉLIOTHERAPIE

OUVRAGES DE DAMES -:- -:- LINGERIE ET AMEUBLEMENT -:- -:-

COMPOSITION - EXECUTION MONTAGE

LINGERIE PRATIOU

Tél. Franklin 04-61

Chèq. Postaux 95-54 6, RUE EMILE-ZOLA, LYON (2°)

Vaste Choix de : Dentelles, Franges, Lacets, Fils, Dessins, Métiers, etc. FILETS: NU ET BRODÉ

BEAUTE INSTITUT DE

MANUCURES Pédicures Spécialistes

Maison PEYRON

MIles PEYRON

Diplomées des Instituts Médicaux de Paris

Massages Facial et Médical - Rayons Violets Traitements et Produits de l'INSTITUT VENDOME

7, Place des Terreaux, 7

Téléph.: BURDEAU 21-78

Société à responsabilité limitée au Capital de 500.000 Francs

CÉLÉRITY

Franklin 45-36 Téléphone Villeurbanne 92-58

AMERICAN - STEAM -PRESSING

TEINTURE, DEGRAISSAGE, REPASSAGE PAR LA VAPEUR

MAGASINS: Rue de l'Hôtel-de-Ville, 404; Rue d'Algérie, 5; Cours Vitton, 39; Grande rue Guillotière, 83. CORRESPONDANTS : Grande Rue de Saint-Clair, 71 ; Grand Rue de la Croix-Rousse, 73 ; Rue de Trion, 73 ; Chemin de la Demi-Lune, à Ecully ; Cours Henri, 63 ; Route d'Heyrieux, 227 ; Grande Rue de Vaise, 5 ; Cours Tolstoï, 49 ; Avenue Marie, à Aix-les-Bains ; Place Poste, à Annecy ; Décines ; Place A.-Dubost, La Tour-du-Pin.



Tous accessoires pour Auto, Moto, Vélo

MESTRE & BLATGE 82, avenue de Saxe = LYON



SPORTS, VOYAGE, T.S.F., CAMPING, SPORTS-D'HIVER

JUAN-108-PINS la plus belle plage

de la RIVIERA

SÉJOUR IDÉAL D'HIVER ET D'ÉTÉ

HOTEL WINDSOR, près la mer HOTEL COURBET et METROPOLE

Les mieux situés



Tous les conforts

Installation la plus Moderne de Lyon

arles Moris COIFFURE - ONDULATION - SOINS DE BEAUTÉ

Ondulation indéfrisable par Spécialiste SALONS SPÉCIAUX POUR TEINTURE

170, Avenue de Saxe - LYON - Près le Cours Lafayette



Photo P. Apers, Paris MIle Marcelle YRVEN

AMEUBLEMENTS

Téléphone: Burdeau 02-16

DEVERAUX Antoine

DÉCORATEUR

LYON - 18, rue du Bât-d'Argent

Ateliers d'Ebénisterie et de Tapisserie -:- Devis Gratuits sur Plans

DÉCORATION D'INTÉRIEURS - ANCIEN ET MODERNE

LUSTRERIE

PAPIERS PEINTS

REGIE FRANCAISE

CIGARETTES

DRINEROIE

FRIAR!

LES MEILLEURS TABACS

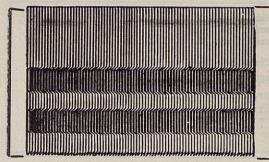
D' ORIENT

BOUTS PETALES DE ROSE

12 FRS 50 LES 25

CAISSE D'AMORTISSEMENT DE LA DETTE PUBLIQUE DE LA





LES PLISSAGES PARISIENS

BRODERIES - NOUVEAUTÉS et tous travaux pour la couture

MAGASIN ET ATELIERS : 61, Cours de la Liberté

LYON (Près la Place du Pont) Tél. : Vaudrey 44-87



M. Pierre STEPHEN

BADOUD

Clas du Cavillon

FAMEUX !!!

INSTITUT DE BEAUTÉ

BERTHYL

Massage facial par Professeur diplômé - Soins esthétiques par Masseur diplômé

MANUCURE — SOINS DE LA PEAU — — CONSULTATIONS ET CONSEILS GRATUITS — — - PRODUITS HYGIÉNIQUES -

41, Rue Malesherbes, 41 (à l'entresol)

Téléphone: VAUDREY 36-93



BRODERIE
AJOURAGE
FRANGES
BOUTONS
etc...

Prend Dépôts = Livraison rapide et soignée

HENRI FRAPPAT

DÉCORATEUR

5, Rue Childebert LYON Franklin 17-57



HORLOGERIE DE PRÉCISION

CHARVET

48, rue de l'Hôtel-de-Ville

Tél.: Franklin 49-61

OBJETS D'ART

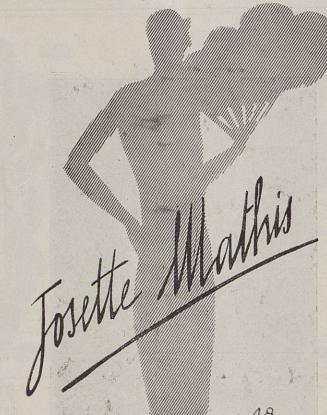


M. Lucien CALLAMAND

Photo X



Haute Culture



48 Mie de la République

A/CEN/EUR

FRANKLIN 03 25

Maroquinerie - Parapluies - Objets de Fantaisie

"A LA TZARINE"

3, Rue Bellecour (à côté de l'Hôtel de l'Europe)

Son Choix

Ses Prix extraordinaires



M. André DUPIN

Photo X.



LA FEMME CHIC
ne porte que les Soutiens=gorge

PRIMA ET SIMPLEX

(Modèles déposés)

ÉLÉGANTS, SOUPLES, LÉGERS AGRÉABLES A PORTER

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES MAISONS



Au Joint Moderne 15, Rue Emile Kola 15, Rue Bellecow 15, Rue Bellecow 18 Marguine Mart Luxe de Maroquine



SPÉCIALITÉ

de

STYLOGRAPHES

et

PORTE-PLUMES RÉSERVOIR Gravure, Cartes de Visite, Faire-Part Mariages et Naissances

MAROQUINERIE FINE

Papeterie G. DURAND

58, rue de la République, 58 — LYON

Téléph. : FRANKLIN 11-21



M. Claude BÉNÉDICT

Photo X.

Le plus joli Cadre

_CINTRA _

43, rue de la Bourse, 43 - LYON

Téléph. : Franklin 08-72

Les meilleurs Portos

Les Tournées Officielles du

Théâtre de Paris

Léon VOLTERRA, directeur MILLEBERT et Marcel FRANCK, impresarii

présentent...

MARIUS

Comédie en 4 actes de M. Marcel PAGNOL

DISTRIBUTION

MM.	Mmes
César CHARPIN	Fanny Jane MAGUENAT
Marius CALLAMAND	Honorine Irma PERROT
Panisse H. VILBERT	Une cliente FAVEL
Escartefigue MOURRIÈS	La passante RIELGA
M. Brun GERALD	La marchande d'oranges ZETTE
Piquoiseau C. BENEDICT	La malaise AZIBA
Le quartier-maître Robert CHARLET	MM.
Le chauffeur CREMI	Un arabe TECHAR
L'agent SMITS	Un marchand André STONE
L'employé d'hôtel A. PREVOT	Un guitariste LEROUX

M. CHANTEREL, Administrateur

M. BENEDICT, Régisseur général

La pièce se passe tout entière dans le « Bar de la Marine », sur le vieux-port, à Marseille

La Scène et la Salle sont éclairées par la « Lampe OSRAM »

Fleurs artificielles de la Maison PROST, 4, Avenue Berthelot, 4

Les Meubles anciens sont de chez BAUDICHON, antiquaire, 37, Place Bellecour, 37

Accessoires du "BAZAR DE L'HOTEL-DE-VILLE". — Bijoux Artistiques, Bibelots de "STELLA" 11, Rue de la République. Tapis Orientaux de la Maison BOCCARA, 18, Place Bellecour. — Bronze d'Art de la Maison HÉBRARD, 2, Quai Tilsitt. — Porcelaine et Cristaux de la Maison VIROT, 10-12, Rue de l'Ancienne-Préfecture. — Piano de la Maison AURAND-BOHL, 48, Rue de la République. Le diffuseur amplificateur P. B. L., dernier mot du progrès, est en service au Théâtre des Célestins

Julien KOCK Spécialiste 11. Rue du Plat 11

On peut louer ses places pour les Théâtres des Célestins et de l'Eldorado aux " Galeries Lafayette - Caisse nº 1 "

MARIUS

César, patron du bar de la Marine, à Marseille, est un marseillais pur sang. Bon enfant, n'aimant pas trop à se fatiguer, il montre une tendance prononcée pour les cartes et les petits verres ; avec çà, gueulard et prompt à la colère. Il est aidé dans son établissement par son fils, Marius, d'une nature aimable et douce et qui semble miné par un désir secret.

Les fidèles du bar de la Marine sont Panisse, riche marchand de cordages, hâbleur et beau parleur ; le capitaine Escartefigue, marin jovial, dont la navigation n'a jamais dépassé les limites du vieux port, et aussi M. Brun, un Lyonnais sec et pointu, dont le rôle consiste à faire le quatrième à la manille ou à la belote.

Voisin du bar est l'éventaire de la marchande de poissons, Honorine, qui est aidée par sa fille Fanny, belle créature de dix-sept ans, vive, futée, et jolie par dessus tout.

Les charmes de Fanny n'ont pas passé inaperçus de Panisse, qui s'enhardit à demander sa main à sa mère.

Honorine, qui a quelques prétentions, croit tout d'abord qu'il s'agit d'elle et s'en montre flattée; mais quand Panisse lui explique que c'est Fanny qu'il désire épouser et non elle, une grande fureur lui fait oublier toute retenue et engueuler le prétendant d'une belle façon. Cependant, elle se calme vite en songeant que Panisse est riche et qu'il donnera une belle dot à Fanny. Et avec son plus beau sourire, elle lui accorde la main de sa fille, sous réserve, toutefois, du consentement de l'intéressée.

Or, Fanny est amoureuse de Marius et, sans qu'il veuille en convenir, elle croit bien qu'il l'aime aussi. Du reste, les colères qu'il prend contre Panisse, quand il le voit tourner autour de la petite, lui permettent de le supposer. Aussi Fanny veut-elle en avoir le cœur net et elle finit par lui arracher l'aveu de son amour.

Seulement il ne peut pas l'épouser, car il a un secret.

Ce secret de Marius, c'est uniquement le désir qui le ronge de s'embarquer sur un voilier et de partir pour le pays merveilleux des îles. Ce désir l'envoûte et rien ne pourra l'empêcher de le réaliser. Il est, du reste, encouragé dans son idée par un vieux matelot toqué, Piquoiseau, qui, en cachette, lui offre des engagements.

Une première fois, l'amour de Fanny l'emporte et chaque nuit Marius va secrètement la retrouver dans sa chambre. Fanny est heureuse de s'être donnée à lui et croit l'avoir tout à elle. Le père César, qui aime Marius au-dessus de tout, ferme les yeux sur ses escapades et les couvre de son indulgence. Mais quand il apprend par Honorine que c'est avec Fanny que Marius va dormir, il ne veut pas se faire le complice d'une mauvaise action et engage son fils à faire au plus tôt sa demande en mariage. En honnête garçon, Marius le lui promet.

Mais l'amour de Marius n'est pas exclusif et Fanny comprend qu'il ne lui appartiendra jamais entièrement. Jamais elle n'arrivera à triompher de son amour de la mer, et un jour arrivera où il la quittera pour satisfaire son désir.

Alors gentiment, héroïquement, elle conseille à Marius de s'embarquer et de partir pour les îles merveilleuses. Le jeune homme n'hésite plus, il prend en hâte son baluchon et court vers « la Malaise » qui appareille pour les mers du Sud.

La pauvre Fanny s'effondre en sanglotant dans les bras de César, sans prêter attention aux mots consolateurs de Panisse, qui la désire toujours.





Maison Spécialiste 9

Voitures et Jouets d'Enfants 268, Avenue Jean-Jaurès, 268

Angle, 52, Cours Gambetta

LYON

Téléph. : VAUDREY 68-65

THÉATRE DES CÉLESTINS

Samedi 7 Décembre 1929

de 5 à 7 heures

CONFÉRENCE

man

M. José GERMAIN

Souvenirs d'Amérique

Du Mardi 10 au Lundi 16 Décembre 1929

Création à Lyon

Napoléon IV

Pièce en 4 actes, en vers de M. Maurice ROSTAND

THÉATRE DE L'ELDORADO

Actuellement et jusqu'au Lundi 9 Décembre 1929

BÉNÉVOL

Les Maîtres du Mystère

dans

leur Programme formidable

Le Mardi 10 Décembre 1929 Ouverture du grand CINÉMA SONORE ET PARLANT

FOX FOLIES

Grande Revue Américaine 1929
Système FOX MOVIETONE
Appareillage WESTERN ELECTRIC

Actualités sonores et parlantes

Spécialiste pour Manteaux d'astrakan

Modèles haute nouveauté

Sité Walme: IRAIDOVANOVITCH

30, Rue Servient (angle rue Molière)

TEL. V. 39.11



Le Magasin Elégant,

MARTINE

47, Rue de la République, 47

Téléphone: Franklin 05-47

Sa Bonneterie Haute-Couture
Ses Corsets de luxe o o o
Sa Lingerie fine o o o o o
Ses Gants o o o o o o o o
Ses Bas o o o o o o o o



Maurice HENNEBERT

IMMEUBLES DE RAPPORT — VILLAS — CINÉMAS — HOTELS — PATISSERIES

22, rue Thomassin

Téléph. : Franklin 49-32

MAISON FONDÉE EN 1895

LA PLUS IMPORTANTE DE LA RÉGION

Parapluies, Ombrelles, Cannes HAUTE NOUVEAUTÉ RECOUVRAGES Réparations NAROQUINERIE ARTICLES DE VOYAGE Les plus beaux Choix, les meilleurs Prix TÉLÉPHONE: VAUDREY 50-60



Photo POLACK, Bruxelles.
M. Georges ZEHR

L'Homme chic
est cravalé et chemisé par

269
AVENUE DE SAXE
(angle cours Gambetta) LYON

Dans les 24 Heures

nous transportons et livrons tous colis pour

PARIS - MARSEILLE - NICE

LAMBERT & VALETTE

17, rue Childebert, 17 - LYON

Téléphone : FRANKLIN 45-75



GRISONNANTS

Qui voulez TEINDRE vos Cheveux où Barbes, vous recherchez une Teinture idéale; adoptez

LE NOSY-BÉ

qui donne vraiment des nuances naturelles en Blond, Chatain clair ou foncé, Brun et Noir, mieux que nature.

EMPLOI FACILE

E. CRÉ Fabrique : 70, Cours d'Herbouville LYON

Coiffure pour Dames et Messieurs

Ondulation permanente par professeur Salons particuliers modernes

MASSAGE A. BERTHAUD

MASSACIE

20, rue Romarin — 1, Place des Terreaux (entresol)

MANUCURE

Téléphone: BURDEAU 10-14

Coupe de Cheveux d'Enfants par Spécialistes

LES CRÉATIONS DE

sont présentées à LYON

33, rue Centrale

Rolce

FABRICANT MAROQUINIER

en même temps qu'à PARIS

15, rue Boissy-d'Anglas





Photo G.-L. Manuel frères, Paris M^{He} Germaine BARON

Si vous voulez être bien habillé....

Allez chez

J. VELAY

Marchand Tailleur

Registre du Commerce : Lyon A 14.411

VÊTEMENTS DE VILLE

- - - ET CÉRÉMONIE - - -

VÊTEMENTS DE SPORT

- - - ET MILITAIRES - - -

-- PRIX MODÉRÉS --

7, Quai de la Bibliothèque, 7 (à l'entresol) LYON

BON-SECOURS

sont appréciés pour leurs qualités cordiales et digestives EXIGER PARTOUT LA MARQUE. — Gros: Ch. REVEL, 83, route de Vienne, LYON.

Mesdames !...

Les préparations vénitiennes d'

"Elizabeth Arden"

12, rue de la Paix, PARIS

sont en vente chez

C. LADAM

Coiffeur pour Dames

3, rue Stella, LYON

Téléphone : FRANKLIN 29-68

"A Cendrillon"

15, RUE ROMARIN

Le plus beau choix de Chaussures fantaisies pour la ville et le sport

Olexandrine

TÉLÉPHONE : FRANKLIN 36-78

MODES

LYON, rue de la République, 45



M. Raoul MARCO

Photo X

Les ceramiques, les verreries à la mode....

13, rue de la Charite, Lyon vichy Franklin 10-20:

J.ROGET

Tailleure coururieres 91 reue de l'hotel de Ville

TEL. F. 08-08



TRAITEMENT ET PRODUITS DE

" l'Institut de Beauté "

PARIS - 16, Place Vendôme, 26 - PARIS MASSAGE - ÉPILATION PAR ÉLECTROLYSE Traitement de toutes les imperfections du visage :

acné, points noirs, couperose SALONS DE COIFFURE

ondulation indéfrisable - application de henné manucure, pédicure, épilation

LYON - 87, Rue de la République, 87 - LYON rés Bellecour



CHIC

ET

ECONOMIE

A L'ECONOME

10, Rue Paul-Chenavard, LYON - Tél. B. 20-18

PATRONS MODÈLES
TOUS TRAVAUX POUR COUTURE

-BRODERIE PLISSAGE

Album gratuit sur demande

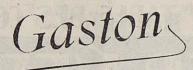
PERLAGE

Une Maison qui s'impose...



SALON de COIFFURE pour DAMES

SOINS DE BEAUTÉ



Professeur diplômé Ex-premier des

principales Maisons de Lyon

90

73, Rue Pierre-Corneille (près le cours Lafayette) -:- Tél. Vaudrey 71-04

Rideaux

BERTHOUD

* Tulles *

42, rue Centrale -- LYON

Dentelles

Tél. : FRANKLIN 43-46

Les meilleurs prix 💠 Le plus grand choix



Photo G.-L. Manuel Frères, Paris MIII PARYSIS

LE VIN DE TABLE DES CONNAISSEURS ED VERMEIL En sortant des Célestins
on soupe

au grillon

son bar @ American Drinks @ son jazz @ son dancing @ ses soupers

ON DINE A 8 HEURES

4, place des Célestins - LYON - Tél. Franklin 19-19

Maison de confiance fondée en 1836

LA

BROSSERIE CHAVANT

65 à 69 Passage de l'Argue

- LYON -

ALLO: FRANKLIN 06-05

Toute la

BROSSERIE

de luxe de ménage industrielle

Eponges

Plumeaux

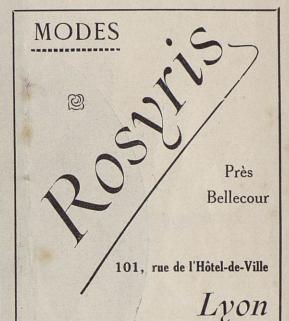
Tapis-brosse

Peaux de chamois

Articles pour artistes

Parfums de marque

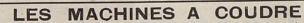
Aspirateurs et circuses électriques





BRAMY, 100, RUE HOTEL-DE-VILLE Achète le plus cher de Lyon BIJOUX - DIAMANTS - ARGENTERIE

MONNAIE - VIEUX DENTIERS AVANCES GRATUITES DÉGAGEMENTS MONT-PIÉTÉ





"OMEGA"

s'imposent par leur fabrication garantie et leurs prix

M. BERRUYER - Agent régional - 151, rue Pierre-Corneille, LYON

MACHINES TOUTES MARQUES

Neuves et Occasions



L. POMMIER 10, Rue Président-Carnot LYON —

Agent général CORONA - N

Vente par Mensualités - LOCATION



Photo Manuel frères, Paris Mile Rachel LAUWERS

Grande Taverne

1, place de l'Hôpital

Soupers froids et chauds après le spectacle

Téléphone: Franklin 26-07

Établissement ouvert toute la nuit

AUTOMOBILES



7 CV. 4 CYLINDRES -:- 14 CV. 6 CYLINDRES
21 CV. 6 CYLINDRES

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

A. BLONDEL

GARAGE GAMBETTA

23, Avenue Félix-Faure, 23

LYON

Téléphone: Vaudrey 16-74





LA GÉNÉRALE FRANÇAISE AUTOMOBILE CONTRESANCE.

100QvenuedeYaxe



AGENCE OF AGENCE OF AGENCE

B

EXPLOSITION PERMONENTE
SUCCURSALE DE LYON

180, AVENUE DE SAXE
SIÈGE SOCIAL
71 AVENUE DE LA GRANDE ARMÉE PARIS

Dervice Special devente à Germe

LYME - IMP. DU « NOUVELLISTE :

2028 W 122